Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rothrist**	**LNA**
CLUB 2	**Bienne Skater 90**	**LNA**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	19.03.2016
Start/Beginn Début/Inizio 17:00	End/Ende Fin/Fine 19:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A05
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	45

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209160	KREBS Luzia		
Official scorer Marqueur	209525	STEIGER Michelle		
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel		
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	4	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	ZIETALA Martin		202404
86	A	BRASSER Patrick		203462
31	G	SCHNELLMANN Roger	x x x	202227
41	G	RIVA Marco		202195
44		SCHÄR Fabian		202215
91		MONTESI Fabrizio		202191
10		ZIETALA Ivan		202200
77		ZIETALA Roman		202756
24		BRUNNER Olivier		206188
87		AMSTUTZ Gian		206128
98		WALSER Philipp		203125
18		MOOR Diego		202259
25		HUMM Patrick		211125
68		PFRANGER Roman		206114
67		PFRANGER Samuel		209221

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10202
	SCHRAEMMLI Olivier			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:31	TS	98	1				
17:52	77	10	2				
35:40	68	10	3				
41:38	18	98	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				x			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
08:18	91	2	10:18	H
30:24	77	2	32:24	H
43:34	TS	2	45:34	E
46:43	77	2	48:43	D
52:05	87	2	53:06	H
TOTAL			10	min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	RÜFLI Fabian		99154
44	A	SCHNEEBERGER Christoph		2180
88	G	HAMEL Quentin		209246
27	G	MARTI Yannick	x x x	95219
98		PONTI Gaël		99000
17		AMARU Danilo		205273
96		ESTEVEZ Eric		207302
90		HEIMBERG Marius		207466
29		PETEUT Joël		212290
67		VASILE Daniel		201435
41		VOIROL Dominique		97357
40		ZIMMERMANN Derek		4000
6		ZÜRCHER Fabio		96200
70		Cattin Manoel		RLA1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:35	40	TS	1				
00:49	96		2				
04:35	40	TS	3				
18:26	98	TS	4				
53:06	40	70	5				
59:35	67	TS	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				x	x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:49	96	2	15:49	K1
26:11	17	2	28:11	H
32:57	41			U
40:18	41	2	41:38	A
43:34	90	2	45:34	E
53:51	70	2	55:51	B1
TOTAL			10	min